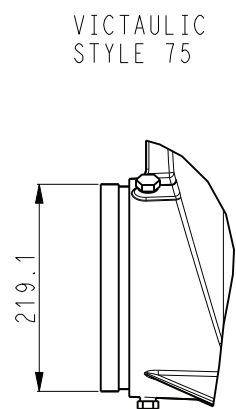
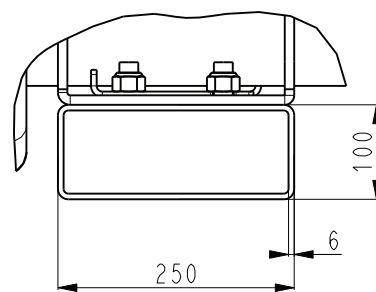


DETAIL A
DETAIL
ECHELLE 1:8
SCALE



DETAIL B
DETAIL
ECHELLE 1:8
SCALE



DETAIL C
DETAIL
ECHELLE 1:8
SCALE

TOLERANCE	
±10	

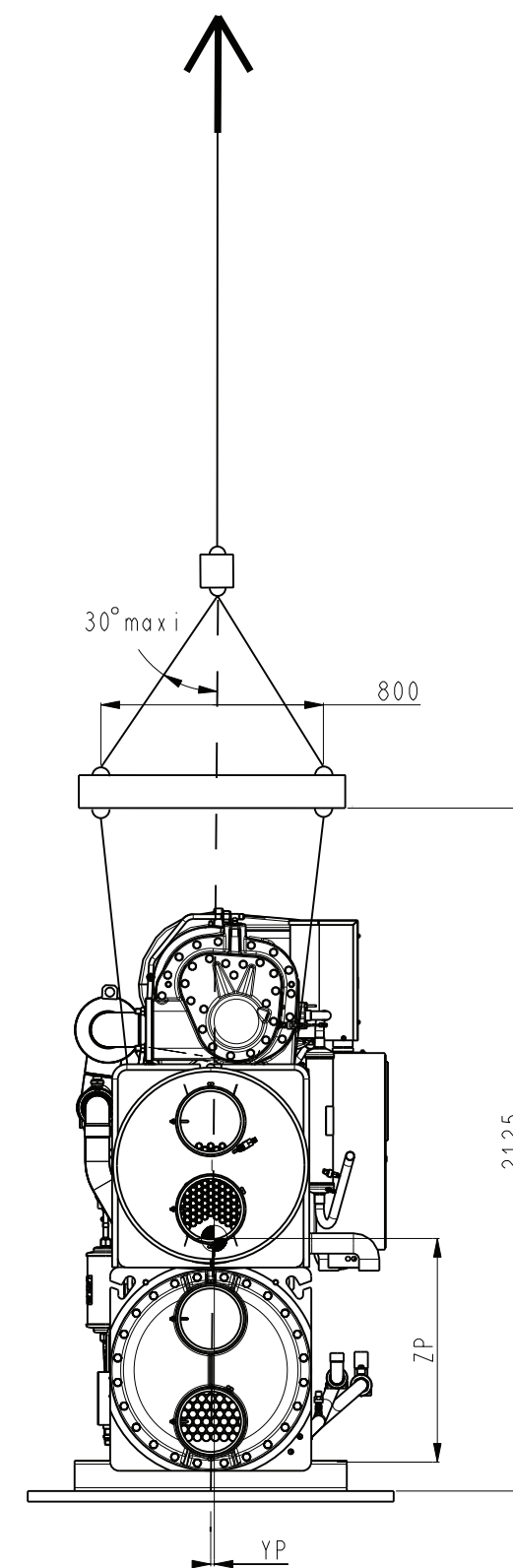
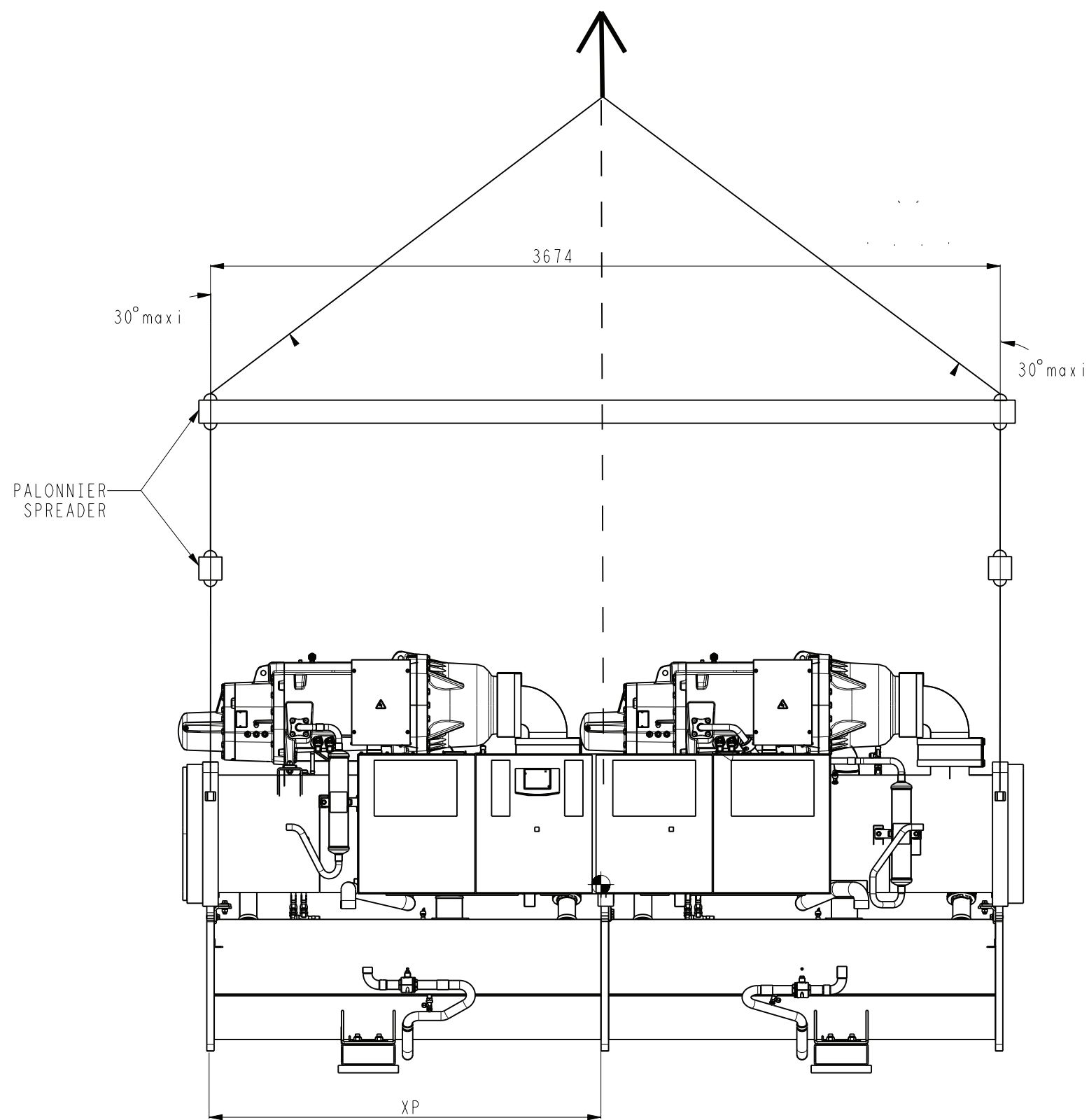
30XW() 1154



DATE
09-Jan-2015

00DCG000078100

Feuille
Sheet
1/7
Indice
B



	30XW()1154
XP	1750
YP	34
ZP	1034

TOLERANCE
±10

30XW () 1154

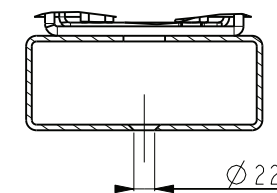
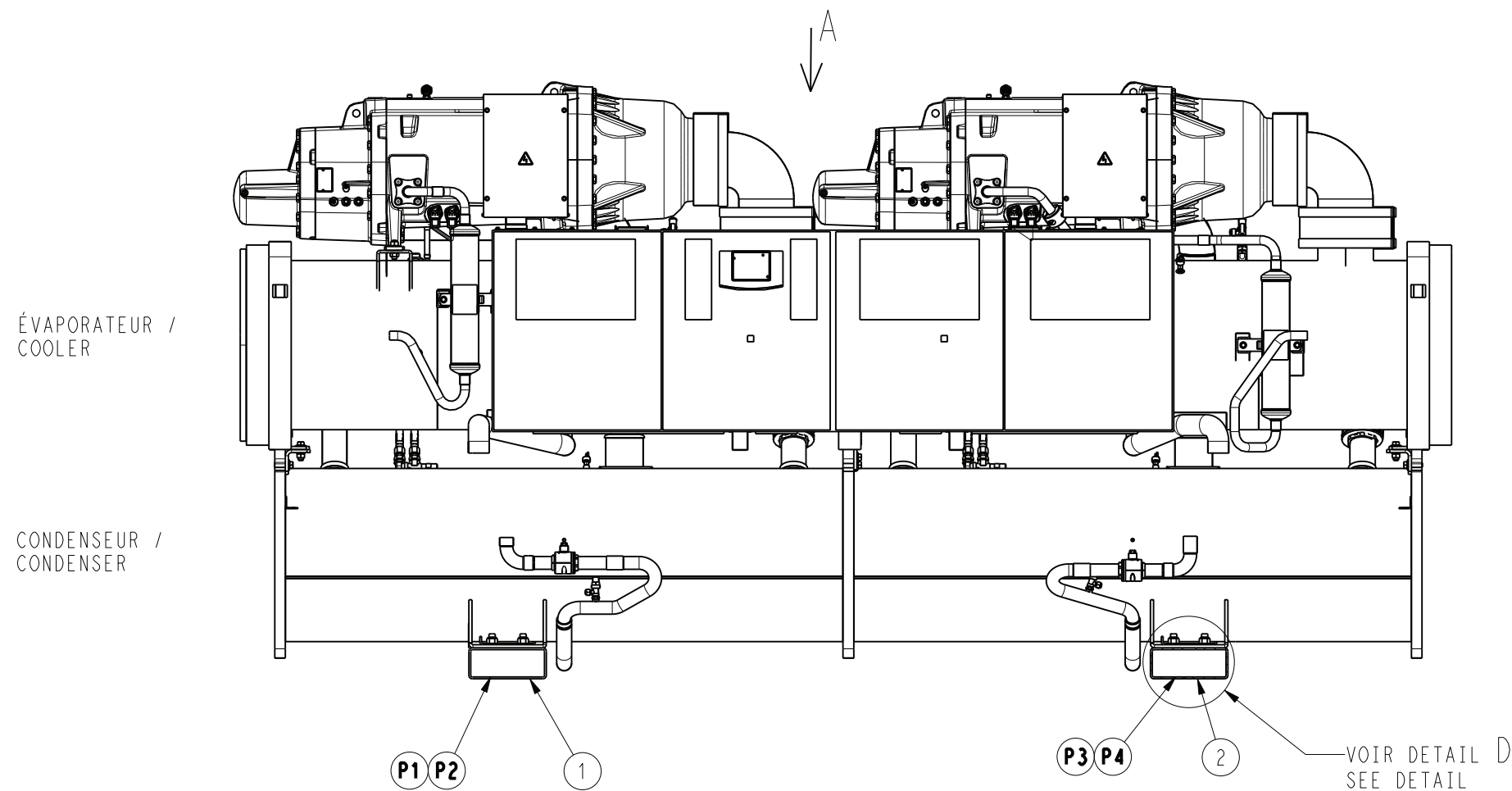


DATE
09-Jan-2015

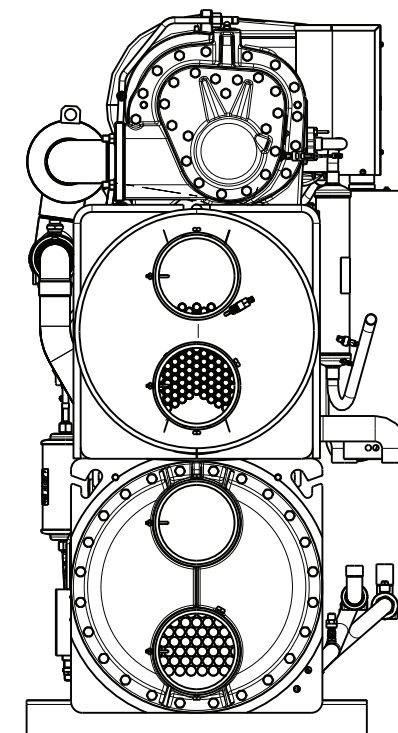
Feuille
Sheet
2/7

00DCG000078100

Indice
B

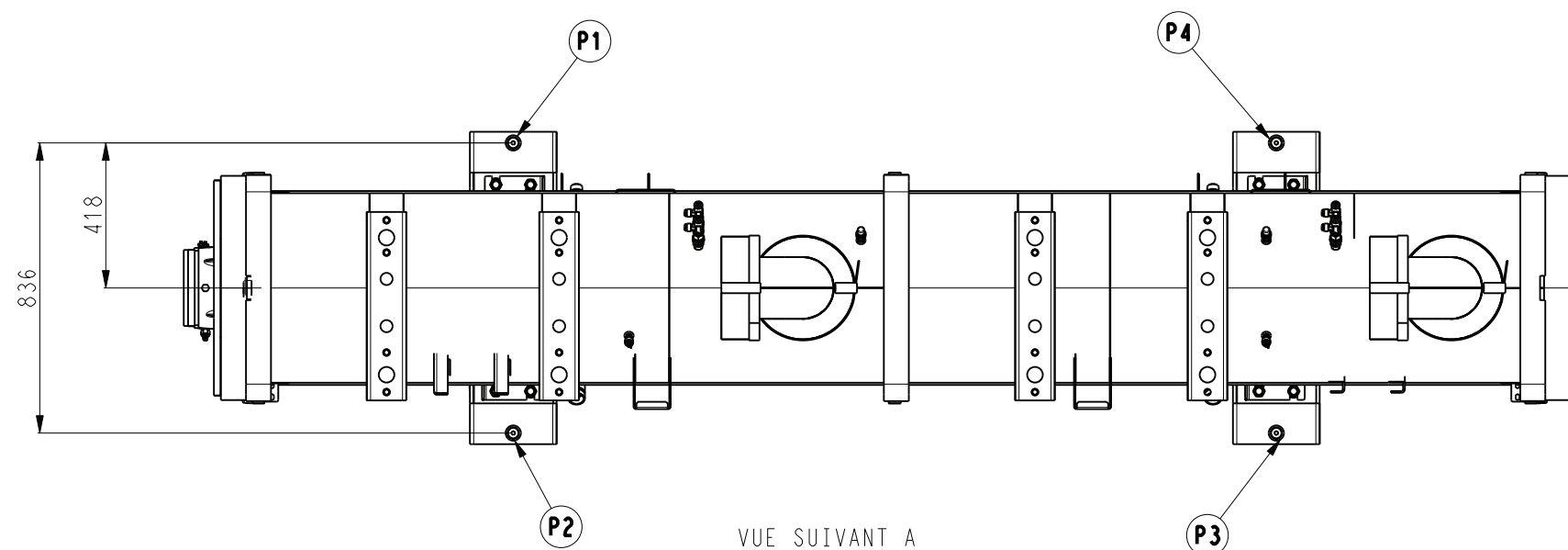


DETAIL D
ECHELLE 1:8



Note :

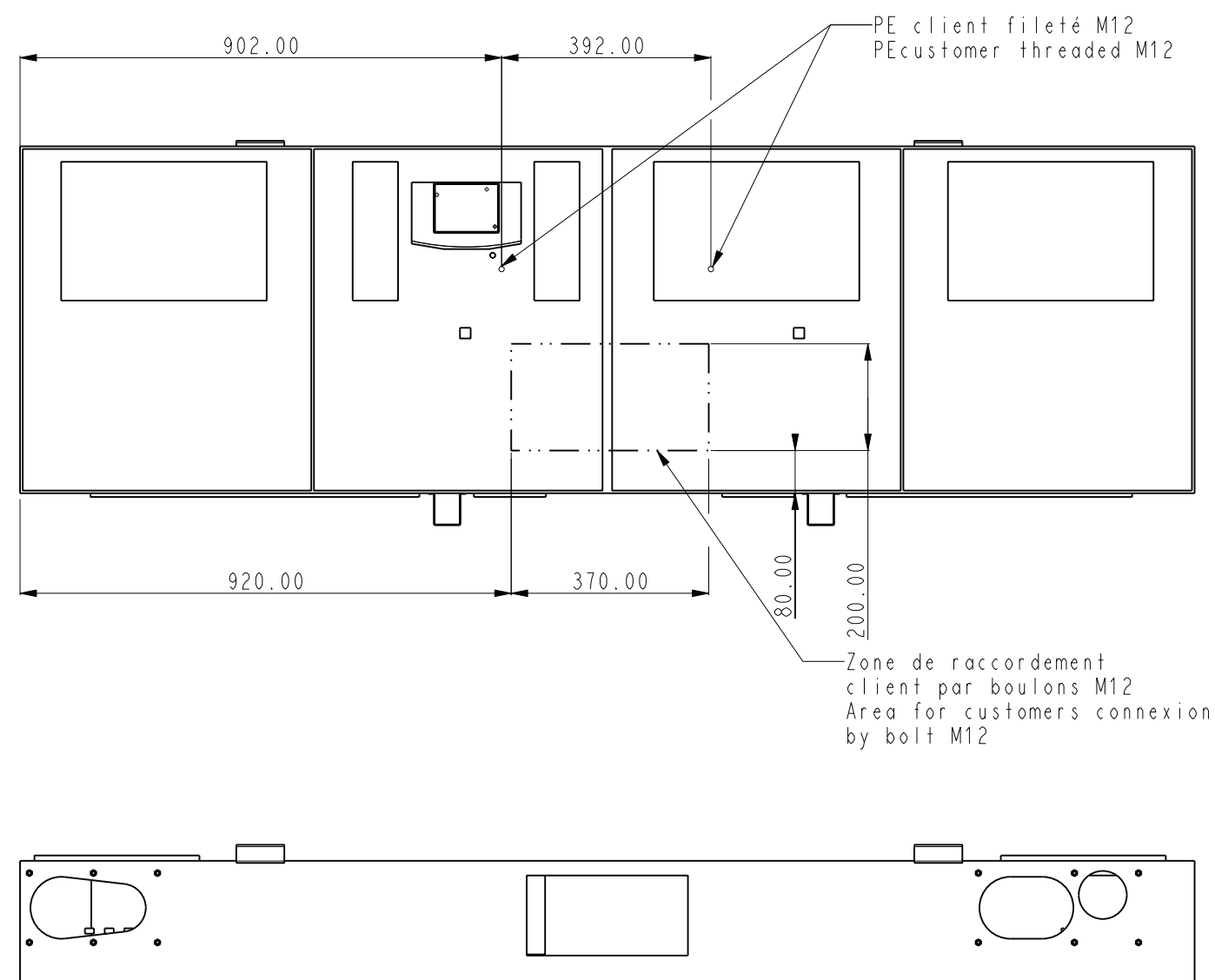
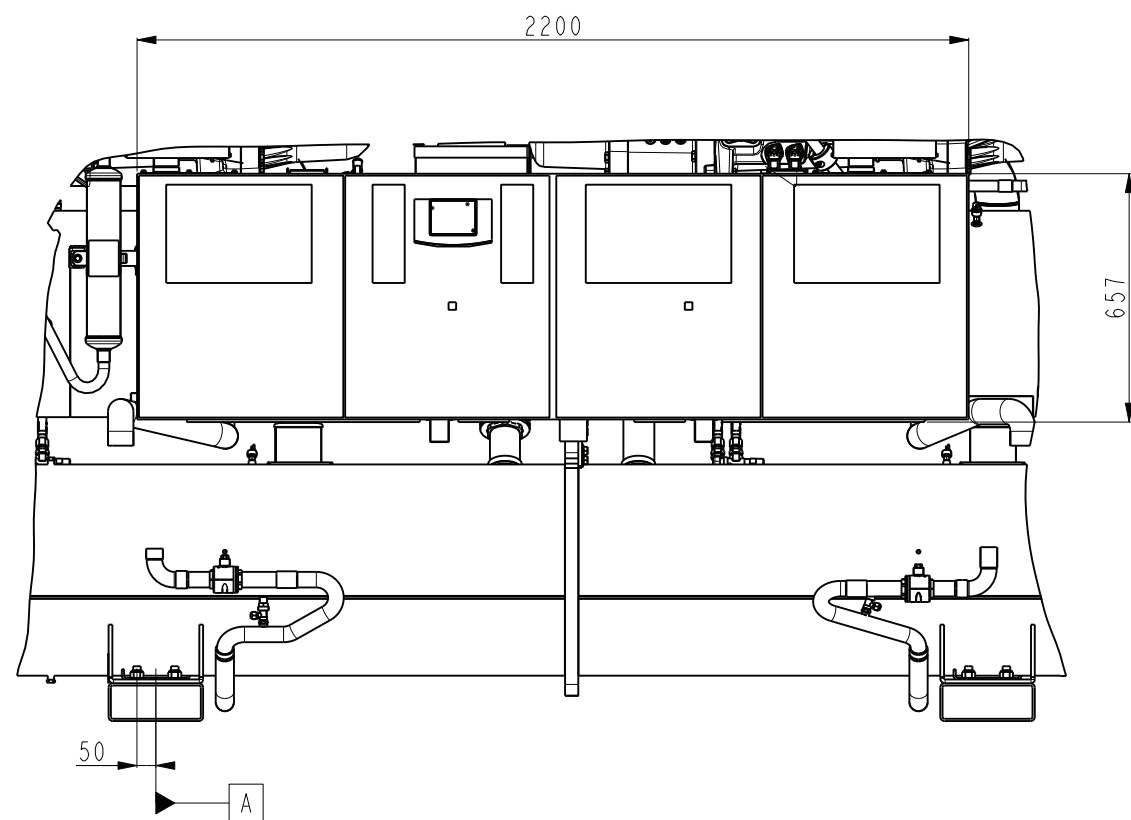
- P1 à P4 : Points de fixation au sol. Les supports 1 et 2 doivent être en contact avec le sol sur toute leur longueur.
- P1 to P4 : Fixing points. The barrels 1 and 2 should be in contact with the ground throughout their length.



VUE SUIVANT A
FOLLOW A VIEW

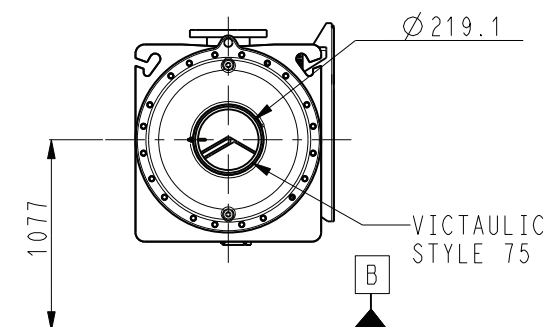
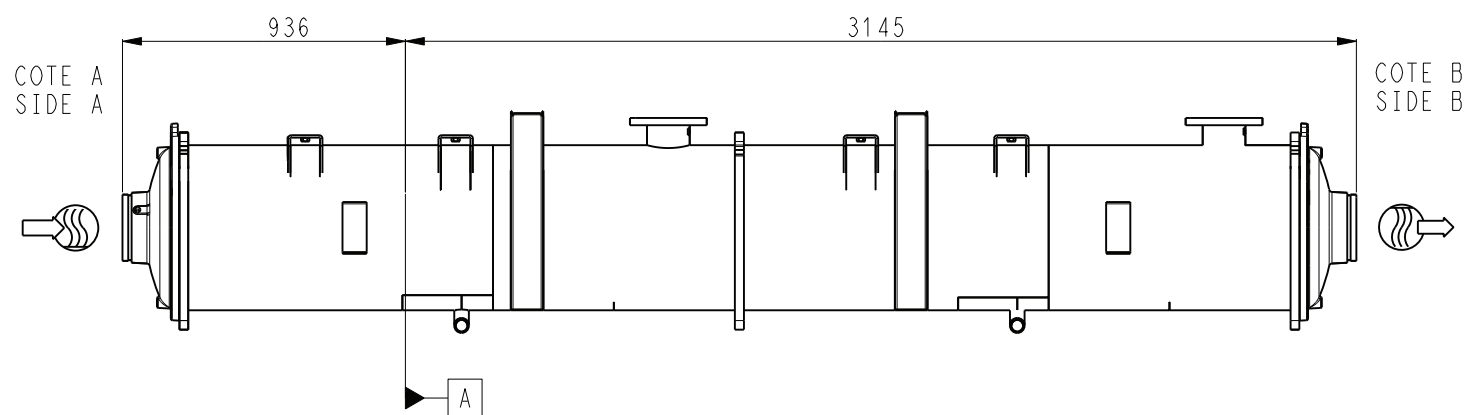
Operating weight ±6%	30XW()1154
Poids en fonctionnement ±6%	
P1 (Kg)	1402
P2 (Kg)	1667
P3 (Kg)	1467
P4 (Kg)	1234
PT (Kg)	5770

TOLERANCE	30XW()1154		DATE	Feuille Sheet 3/7 Indice
±10			09-Jan-2015	
00DCG000078100			B	

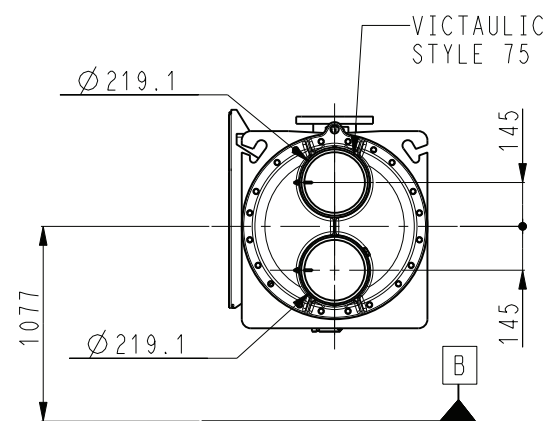
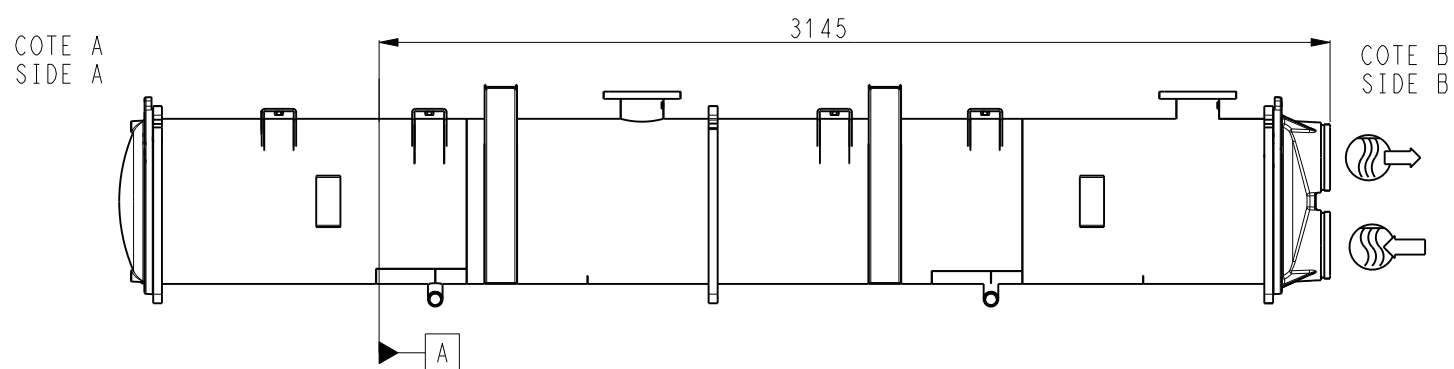


EVAPORATEUR / COOLER

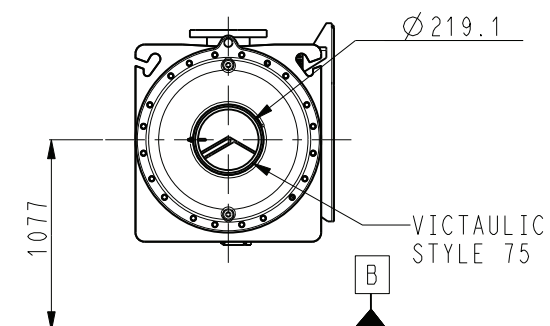
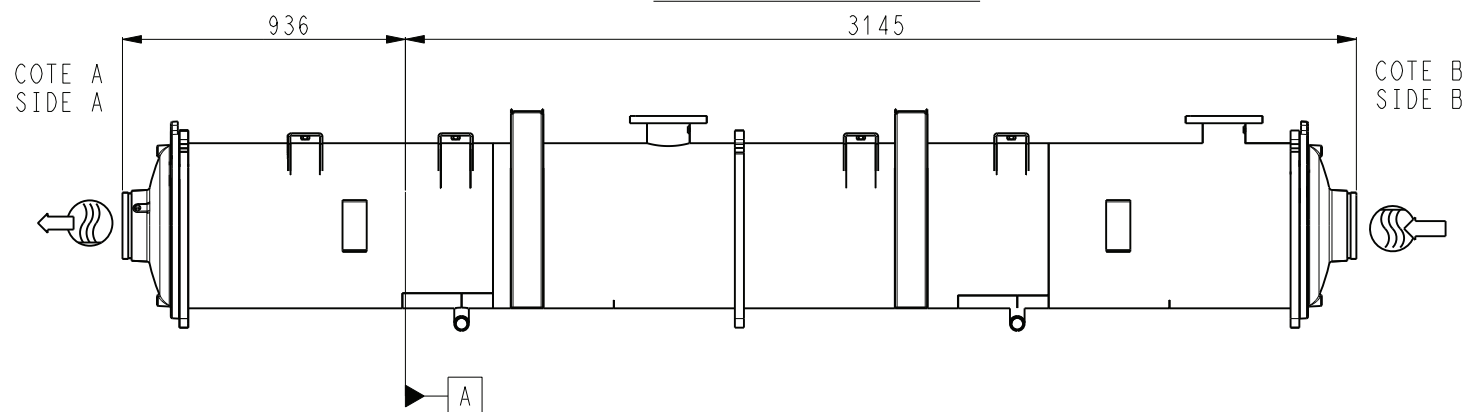
OPTION 100C




OPTION 107



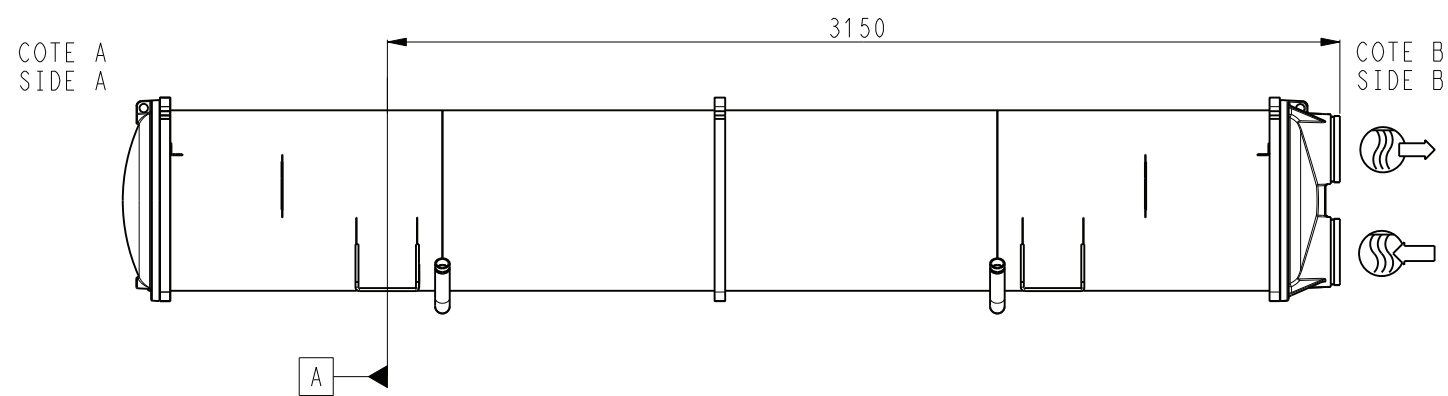
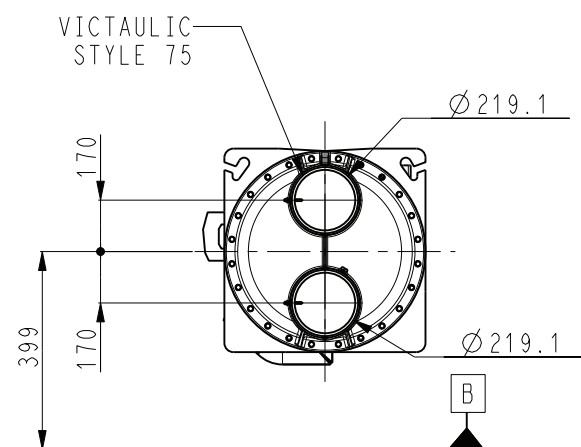
OPTION 100C + 1007



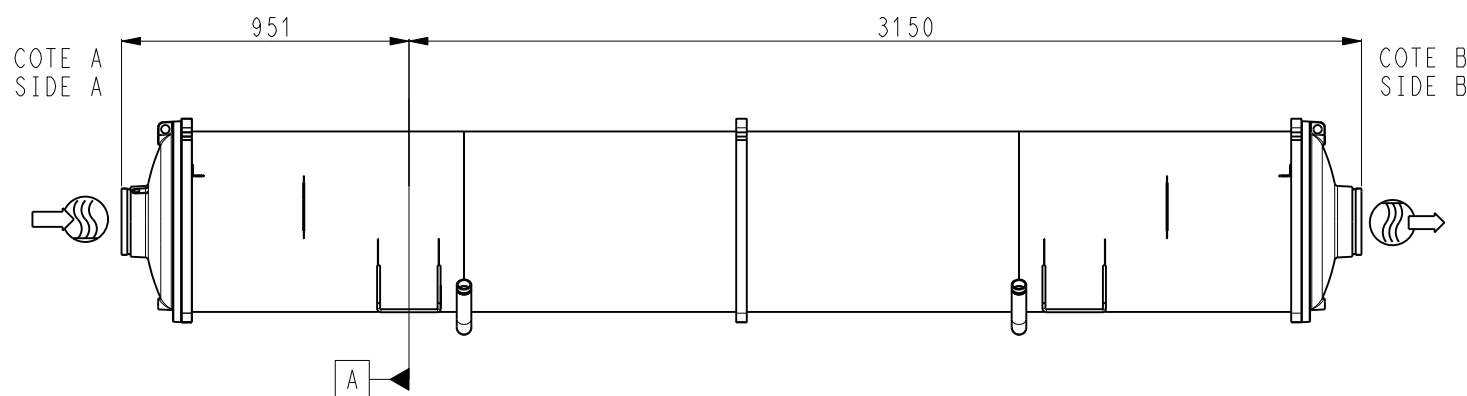
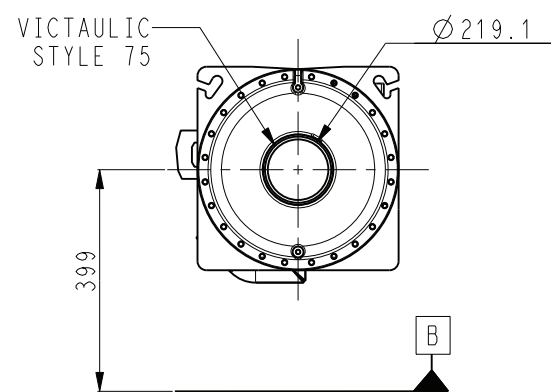
TOLERANCE	30XW()1154	DATE	09-Jan-2015	Feuille Sheet 5/7
±10				Indice
				
		00DCG000078100		B

CONDENSEUR / CONDENSER

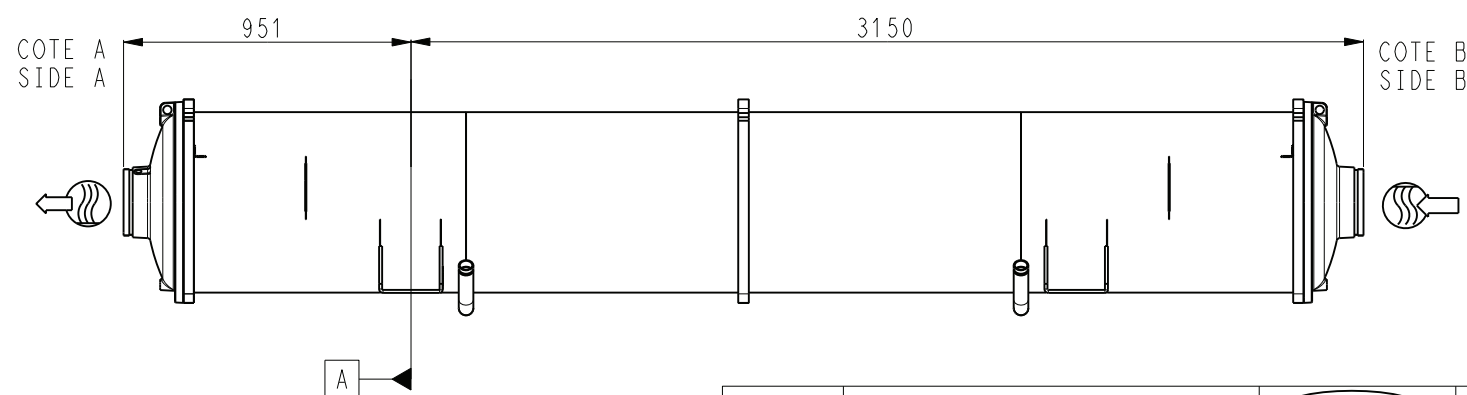
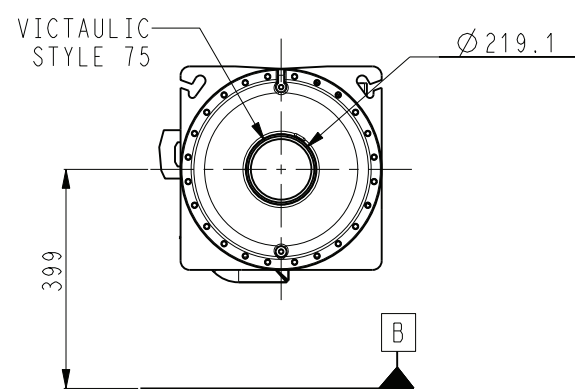
OPTION 107A



OPTION 102C



OPTION 107A + 102C



TOLERANCE	
±10	

30XW()1154





















DATE
09-Jan-2015

Feuille
Sheet
6/7
Indice

00DCG000078100

B

	ENGLISH	FRANCAIS	GERMAIN	ESPANOL	ITALIANO
	Cooler 3/8 npt air vent	Purge air évaporateur 3/8 npt	Kaltwasser entlüftungsventil 3/8 npt	Purgador aire evaporador 3/8 npt	Valvola sfogo aria evaporatore 3/8 npt
	Cooler 3/8 npt Water drain	Purge eau évaporateur 3/8 npt	Kaltwasser abfluss 3/8 npt	Drenaje agua evaporador 3/8 npt	Scarico acqua evaporatore 3/8 npt
	Refrigerant charging valve	Vanne remplissage réfrigérant	Kaltemittel einfüllungsventil	Valvula para carga de refrigerante	Valvola di carico refrigerante
	Cooler safety relief valve	Soupape de sécurité évaporateur	Verdampfer sicherheitsventil	Valvula de seguridad evaporador	Valvola di sicurezza evaporatore
	Oil charging valve	Vanne remplissage huile	Öleinfüllungsventil	Valvula para carga de aceite	Valvola di carico olio
	Closing valve and oil drain	Vanne et purge d'huile	Ventil und Öleinabfluss Kältemittel	Valvula de cierre y drenaje aceite)	Valvola e scarico olio
	Condenser safety relief valve	Soupape de sécurité condenseur	Sicherheitsventil des ölseparators	Valvula de seguridad condensador	Valvola di sicurezza condensatore
	condenser 3/8 npt air vent	purge air condenseur 3/8 npt	Entlüftungsventil condensator 3/8 npt)	purgador aire condensador 3/8 npt	Valvola sfogo aria condensatore 3/8 npt)
	Condenser 3/8 npt water drain	Purge eau condenseur 3/8 npt	Condensator wasser abfluss ventil 3/8 npt	Drenaje agua condensador 3/8 npt	Scarico acqua condensatore 3/8 npt
	Services clearances required	Espace nécessaire à la maintenance	Freiraum für wartung	Espacio necesario para servicio y mantenimiento	Spazio necessario per il servizio
	Space required to remove cooler tubes	Espace nécessaire au réentubage de l'évaporateur	Freiraum für rohren austauch	Espacio necesario para cambiar tubos de los intercambiadores	Spazio necessario per la rimozione dei tube evaporatore
	Electrical box	Coffret électrique	Schaltschrang	Caja electrica	Pannello elettrico
S mm ²	Power supply unit recommend section wire (see IOM)	Raccordement électrique unité section recommandée (voir IOM)	Hauptelektrische anschluss querschnitt (IOM sehen)	Conexiones electricas unidade section recomendada (ver IOM)	Sezione raccomandata per i conessione elettrica (vedi IOM)
	Total operating weight	Poids total en fonctionnement	Betriebsgewicht	Peso en funcionamiento	Peso in funzionamento
	Attachment point	Point de fixation au sol	Die Bodenbefestigung	Punto fijacion à suelo	Punto di fissaggio al suolo
	Inlet water (victaulic conections)	Entrée eau (raccordement victaulic)	Wasser eintritt (victaulic anschlüsse)	Entrada agua (conexiones victaulic)	Entrata acqua (conessione victaulic)
	Outlet water (victaulic conections)	Sortie eau (raccordement victaulic)	Wasser austritt (victaulic anschlüsse)	Salida agua (conexiones victaulic)	Uscita acqua (conessione victaulic)
	Electrical supply entry	Entrée raccordement électrique	Strom Anschlüsse	Entrada cables electricos	Entrata cavi alimentazione
	Center of gravity	Centre de gravité	Maschinenschwerpunkt	Centro de gravedad	Centro di gravita

TOLERANCE
±10

30XW()1154


DATE
09-Jan-2015Feuille
Sheet
7/7
Indice

00DCG000078100

B